

**Pologne-Łódź: Équipements médicaux**  
**OJ S 74/2017 14/04/2017**  
**Avis de marché**  
**Fournitures**

**Base juridique:**  
Directive 2014/24/UE

---

**Section I: Pouvoir adjudicateur**

**I.1. Nom et adresses**

Nom officiel: Inwestycje Medyczne Łódzkiego Sp. z o.o.  
Adresse postale: al. J. Piłsudskiego 12 lok. 515  
Ville: Łódź  
Code NUTS: PL113 Miasto Łódź  
Code postal: 90-051  
Pays: Pologne  
Point(s) de contact: Dorota Kowal-Kądrowska  
Courriel: [przetargi\\_iml@tlen.pl](mailto:przetargi_iml@tlen.pl)  
Téléphone: +48 422068860  
Fax: +48 422068861  
**Adresse(s) internet:**  
Adresse principale: <http://www.iml.biz.pl>

**I.3. Communication**

Les documents du marché sont disponibles gratuitement en accès direct non restreint et complet, à l'adresse: [www.iml.biz.pl](http://www.iml.biz.pl)  
Adresse à laquelle des informations complémentaires peuvent être obtenues: le ou les point(s) de contact susmentionné(s)  
Les offres ou les demandes de participation doivent être envoyées au(x) point(s) de contact susmentionné(s)

**I.4. Type de pouvoir adjudicateur**

Organisme de droit public

**I.5. Activité principale**

Services généraux des administrations publiques

---

**Section II: Objet**

**II.1. Étendue du marché**

**II.1.1. Intitulé**

Dostawę sprzętu medycznego.  
Numéro de référence: 5/ZP/PN/17

**II.1.2. Code CPV principal**

33100000 Équipements médicaux

**II.1.3. Type de marché**

Fournitures

#### **II.1.4. Description succincte**

Opis przedmiotu zamówienia.

1. Przedmiotem zamówienia jest dostawa sprzętu medycznego.:

1. Densytometr – 1 szt.

2. Aparat do terapii ultradźwiękami – 2 szt.,

Lampa Sollux ze statywem-1 szt.,

Rotor na kończyny górne i dolne-1 szt.,

Aparat do krioterapii azotem- 2 szt.;

3. Lampa – 1 szt.;

4. Holter EKG – 1 szt.,

EKG 12-kanalowe – 1 szt.,

Aparat do prób wysiłkowych – 1 szt.,

Cykloergometry – 5 szt.,

Spirometr – 1 szt.

zgodnie z wymaganiami określonymi z załączniku nr 1 do SIWZ.

#### **II.1.5. Valeur totale estimée**

#### **II.1.6. Information sur les lots**

Ce marché est divisé en lots: oui

Il est possible de soumettre des offres pour tous les lots

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Intitulé**

Densytometr – 1 szt.

Lot n°: 1

#### **II.2.2. Code(s) CPV additionnel(s)**

33111660 Ostéodensitomètres

#### **II.2.3. Lieu d'exécution**

Code NUTS: PL11 Łódzkie

#### **II.2.4. Description des prestations**

Densytometr – rok produkcji 2017.

#### **II.2.5. Critères d'attribution**

Critères énoncés ci-dessous

Critère de qualité - Nom: Parametry techniczne / Pondération: 10

Prix - Pondération: 90

#### **II.2.6. Valeur estimée**

#### **II.2.7. Durée du marché, de l'accord-cadre ou du système d'acquisition dynamique**

Durée en jours: 56

Ce marché peut faire l'objet d'une reconduction: non

#### **II.2.10. Variantes**

Des variantes seront prises en considération: non

#### **II.2.11. Information sur les options**

Options: non

### **II.2.13. Information sur les fonds de l'Union européenne**

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne:  
non

### **II.2.14. Informations complémentaires**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Intitulé**

2. Aparat do terapii ultradźwiękami – 2 szt., Lampa Sollux ze statywem-1 szt., Rotor na kończyny górne i dolne-1 szt., Aparat do krioterapii azotem- 2 szt.;  
Lot n°: 2

##### **II.2.2. Code(s) CPV additionnel(s)**

33158200 Équipement pour électrothérapie

##### **II.2.3. Lieu d'exécution**

Code NUTS: PL11 Łódzkie

##### **II.2.4. Description des prestations**

2. Aparat do terapii ultradźwiękami – 2 szt.,  
Lampa Sollux ze statywem-1 szt.,  
Rotor na kończyny górne i dolne-1 szt.,  
Aparat do krioterapii azotem- 2 szt.;

##### **II.2.5. Critères d'attribution**

Critères énoncés ci-dessous

Critère de qualité - Nom: Parametry techniczne / Pondération: 10

Prix - Pondération: 90

##### **II.2.6. Valeur estimée**

##### **II.2.7. Durée du marché, de l'accord-cadre ou du système d'acquisition dynamique**

Durée en jours: 42

Ce marché peut faire l'objet d'une reconduction: non

##### **II.2.10. Variantes**

Des variantes seront prises en considération: non

##### **II.2.11. Information sur les options**

Options: non

### **II.2.13. Information sur les fonds de l'Union européenne**

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne:  
non

### **II.2.14. Informations complémentaires**

Część 2:

Aparat do terapii ultradźwiękami – kod: 33158200-4,

Lampa Sollux ze statywem – kod: 33100000-1,

Rotor na kończyny górne i dolne – kod: 33158400-6,

Aparat do krioterapii azotem – kod: 33158000-2;

#### **II.2. Description**

**II.2.1. Intitulé**

Lampa – 1 szt.

Lot n°: 3

**II.2.2. Code(s) CPV additionnel(s)**

33100000 Équipements médicaux

**II.2.3. Lieu d'exécution**

Code NUTS: PL11 Łódzkie

**II.2.4. Description des prestations**

Lampa – 1 szt.

**II.2.5. Critères d'attribution**

Critères énoncés ci-dessous

Critère de qualité - Nom: Parametry techniczne / Pondération: 10

Prix - Pondération: 90

**II.2.6. Valeur estimée****II.2.7. Durée du marché, de l'accord-cadre ou du système d'acquisition dynamique**

Durée en jours: 42

Ce marché peut faire l'objet d'une reconduction: non

**II.2.10. Variantes**

Des variantes seront prises en considération: non

**II.2.11. Information sur les options**

Options: non

**II.2.13. Information sur les fonds de l'Union européenne**

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne:  
non

**II.2.14. Informations complémentaires****II.2. Description****II.2.1. Intitulé**

Holter EKG – 1 szt., EKG 12-kanalowe – 1 szt., Aparat do prób wysiłkowych – 1 szt.,  
Cykloergometry – 5 szt., Spirometr – 1 szt.

Lot n°: 4

**II.2.2. Code(s) CPV additionnel(s)**

33123210 Système de surveillance cardiaque

**II.2.3. Lieu d'exécution**

Code NUTS: PL11 Łódzkie

**II.2.4. Description des prestations**

Holter EKG – 1 szt.,

EKG 12-kanalowe – 1 szt.,

Aparat do prób wysiłkowych – 1 szt.,

Cykloergometry – 5 szt.,

Spirometr – 1 szt.

### **II.2.5. Critères d'attribution**

Critères énoncés ci-dessous

Critère de qualité - Nom: Parametry techniczne / Pondération: 10

Prix - Pondération: 90

### **II.2.6. Valeur estimée**

### **II.2.7. Durée du marché, de l'accord-cadre ou du système d'acquisition dynamique**

Durée en jours: 42

Ce marché peut faire l'objet d'une reconduction: non

### **II.2.10. Variantes**

Des variantes seront prises en considération: non

### **II.2.11. Information sur les options**

Options: non

### **II.2.13. Information sur les fonds de l'Union européenne**

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne:  
non

### **II.2.14. Informations complémentaires**

Holter EKG – kod: 33123210-3,

EKG 12- kanałowe – kod: 33123200-0,

Aparat do prób wysiłkowych – kod: 33123000-8,

Cykloergometry – kod: 33150000-6,

Spirometr – kod: 33124100-6.

## **Section III: Renseignements d'ordre juridique, économique, financier et technique**

---

### **III.1. Conditions de participation**

#### **III.1.1. Habilitation à exercer l'activité professionnelle, y compris exigences relatives à l'inscription au registre du commerce ou de la profession**

Liste et description succincte des conditions:

Zamawiający nie precyzuje w tym zakresie żadnych wymagań, których spełnianie Wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny. Spełnienie warunku zostanie dokonane na podstawie oświadczenia o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu.

#### **III.1.2. Capacité économique et financière**

Liste et description succincte des critères de sélection:

Zamawiający nie precyzuje w tym zakresie żadnych wymagań, których spełnianie Wykonawca zobowiązany jest wykazać w sposób szczególny. Spełnienie warunku zostanie dokonane na podstawie oświadczenia o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu.

Niveau(x) spécifique(s) minimal/minimaux exigé(s):

1. Do oferty każdy wykonawca musi dołączyć aktualne na dzień składania ofert oświadczenie w zakresie wskazanym w Załączniku nr 3 do SIWZ – w formie Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia – sposób wypełnienia jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia dostępna jest na stronie: [https://www.uzp.gov.pl/\\_data/assets/pdf\\_file/0015/32415/Jednolity-Europejski-Dokument\\_Zamowienia\\_-instrukcja.pdf](https://www.uzp.gov.pl/_data/assets/pdf_file/0015/32415/Jednolity-Europejski-Dokument_Zamowienia_-instrukcja.pdf)

Informacje zawarte w oświadczeniu będą stanowić wstępne potwierdzenie, że wykonawca nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu.

2. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez wykonawców oświadczenie, o którym mowa w rozdz. VI. 1 niniejszego SIWZ składa każdy z wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie. Oświadczenie te ma potwierdzać spełnianie warunków udziału w postępowaniu, brak podstaw wykluczenia w zakresie, w którym każdy z wykonawców wykazuje spełnianie warunków udziału w postępowaniu, brak podstaw wykluczenia.

3. Zamawiający nie żąda, aby wykonawca, który zamierza powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcom, w celu wykazania braku istnienia wobec nich podstaw wykluczenia z udziału w postępowaniu składał oświadczenie, o którym mowa w rozdz. VI. 1 niniejszego SIWZ.

Wykonawca, który powołuje się na zasoby innych podmiotów, w celu wykazania braku istnienia wobec nich podstaw wykluczenia oraz spełnienia – w zakresie, w jakim powołuje się na ich zasoby – warunków udziału w postępowaniu składa także oświadczenie, o którym mowa w rozdz. VI. 1 niniejszego SIWZ dotyczące tych podmiotów.

4. Zamawiający przed udzieleniem zamówienia, wezwie wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym, nie krótszym niż 10 dni, terminie aktualnych na dzień złożenia następujących oświadczeń lub dokumentów:

1) informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13, 14 i 21 ustawy Pzp, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu;

2) zaświadczenia właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, lub innego dokumentu potwierdzającego, że wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem podatkowym w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu;

3) zaświadczenia właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego albo innego dokumentu potwierdzającego, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, lub innego dokumentu potwierdzającego, że wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu;

4) odpisu z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia na podstawie art. 24 ust. 5 pkt 1 ustawy;

### **III.1.3. Capacité technique et professionnelle**

Liste et description succincte des critères de sélection:

Zamawiający wymaga w części 1 zamówienia tj.: dostawa densytometru, aby Wykonawca wykazał się wykonaniem dwóch dostaw: sprzętu medycznego w postaci densytometru w okresie 3 lat przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, a jeśli okres prowadzenia działalności jest krótszy-w tym okresie, w zakresie niezbędnym do wykazania spełnienia warunku wiedzy i doświadczenia, o wartości co najmniej 100 000,00 zł brutto każda- zgodnie z Załącznikiem nr 5 do SIWZ.

Niveau(x) spécifique(s) minimal/minimaux exigé(s):

W celu potwierdzenia, że oferowane dostawy odpowiadają wymaganiom określonym przez zamawiającego Wykonawca powinien złożyć:

5. Prospekty producenta lub inne dokumenty producenta potwierdzające parametry oferowanego sprzętu wymagane SIWZ w języku polskim, których autentyczność musi zostać poświadczona przez Wykonawcę.
  6. Certyfikat CE, zgodnie z aktualną ustawą o wyrobach medycznych, na zaoferowany sprzęt medyczny.
  7. Wpis lub zgłoszenie/powiadomienie do rejestru wyrobów medycznych.
  8. Dokument potwierdzający zastosowanie algorytmu.
6. Wykonawca w terminie 3 dni od dnia zamieszczenia na stronie internetowej informacji, o której mowa w art. 86 ust. 5 ustawy PZP, przekaże zamawiającemu oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 1 pkt 23 ustawy PZP. Wraz ze złożeniem oświadczenia, wykonawca może przedstawić dowody, że powiązania z innym wykonawcą nie prowadzą do zakłócenia konkurencji w postępowaniu o udzielenie zamówienia.

### **III.2. Conditions liées au marché**

#### **III.2.2. Conditions particulières d'exécution**

Wzór umowy stanowi załącznik nr 4 do SIWZ, termin płatności faktury do 30 dni.

## **Section IV: Procédure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type de procédure**

Procédure ouverte

#### **IV.1.3. Information sur l'accord-cadre ou le système d'acquisition dynamique**

#### **IV.1.8. Information concernant l'accord sur les marchés publics (AMP)**

Le marché est couvert par l'accord sur les marchés publics: non

### **IV.2. Renseignements d'ordre administratif**

#### **IV.2.2. Date limite de réception des offres ou des demandes de participation**

Date: 26/05/2017 Heure locale: 09:00

#### **IV.2.3. Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner ou à participer aux candidats sélectionnés**

#### **IV.2.4. Langue(s) pouvant être utilisée(s) dans l'offre ou la demande de participation**

polonais

#### **IV.2.6. Délai minimal pendant lequel le soumissionnaire est tenu de maintenir son offre**

Durée en mois: 2 (à compter de la date limite de réception des offres)

#### **IV.2.7. Modalités d'ouverture des offres**

Date: 26/05/2017 Heure locale: 09:30

Lieu:

Siedziba Zamawiającego: Łódź Al. J. Piłsudskiego 12 lok. 515.

Informations sur les personnes autorisées et les modalités d'ouverture: Komisja przetargowa.

## **Section VI: Renseignements complémentaires**

---

## **VI.1. Renouvellement**

Il s'agit d'un marché renouvelable: non

## **VI.3. Informations complémentaires**

Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium w wysokości:

Część 1 – 3 600,00 PLN (słownie: trzy tysiące sześćset złotych);

Część 2 – 1 300,00 PLN (słownie: jeden tysiąc trzysta złotych);

Część 3 – 500,00 PLN (słownie: pięćset złotych);

Część 4 – 4 100,00 PLN (słownie: cztery tysiące sto złotych);

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy:

1) nie podlegają wykluczeniu;

2) spełniają warunki udziału w postępowaniu

przed upływem terminu składania ofert.

Dodatkowo zamawiający przewiduje wykluczenie wykonawcy:

1. w stosunku, do którego otwarto likwidację, w zatwierdzonym przez sąd układzie w postępowaniu restrukturyzacyjnym jest przewidziane zaspokojenie wierzycieli przez likwidację jego majątku lub sąd zarządził likwidację jego majątku w trybie art. 332 ust. 1 ustawy z dnia 15.5.2015 r. – Prawo restrukturyzacyjne (Dz. U. z 2015 r. poz. 978, 1259, 1513, 1830 i 1844 oraz z 2016r. poz.615) lub którego upadłość ogłoszono, z wyjątkiem wykonawcy, który po ogłoszeniu upadłości zawarł układ zatwierdzony prawomocnym postanowieniem sądu, jeżeli układ nie przewiduje zaspokojenia wierzycieli przez likwidację majątku upadłego chyba, że sąd zarządził likwidację jego majątku w trybie art. 366 ust. 1 ustawy z dnia 28.2.2003 r. – Prawo upadłościowe (Dz. U. z 2015 r. poz. 233, 978, 1166, 1259 i 1844 oraz z 2016r. poz. 615);

## **VI.4. Procédures de recours**

### **VI.4.1. Instance chargée des procédures de recours**

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza

Adresse postale: Postępu 17a

Ville: Warszawa

Code postal: 02-676

Pays: Pologne

Adresse internet: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

### **VI.4.2. Organe chargé des procédures de médiation**

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza

Adresse postale: Postępu 17a

Ville: Warszawa

Code postal: 02-676

Pays: Pologne

Adresse internet: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

### **VI.4.3. Introduction de recours**

Précisions concernant les délais d'introduction de recours:

Zgodnie z Działem VI ustawy Pzp.

### **VI.4.4. Service auprès duquel des renseignements peuvent être obtenus sur l'introduction de recours**

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza

Adresse postale: Postępu 17a

Ville: Warszawa  
Code postal: 02-676  
Pays: Pologne  
Adresse internet: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.5. Date d'envoi du présent avis**

12/04/2017